

7 juillet  
13 août

Dans toute  
la ville

# Animation estivale 2021

5 - 16  
ans

Programme



Des activités sportives,  
culturelles et de sensibilisation  
à la nature

[animestivale.metz.fr](http://animestivale.metz.fr)  
[metz.fr](http://metz.fr)

# Un été animé en toute sécurité

La Ville de Metz et les associations partenaires de l'Animation estivale prennent toutes les précautions pour accueillir à nouveau vos enfants dans les meilleures conditions :

- La délivrance de la carte gratuite Animation estivale via internet est à privilégier.
- Les activités permettent de respecter les gestes barrières. Les ateliers se tiennent essentiellement en petits groupes, et des pratiques alternatives peuvent être proposées pour certains sports.
- Les lieux de pratique et le matériel sont régulièrement nettoyés ; certains espaces ne seront toujours pas accessibles (vestiaires, lieux de convivialité, gradins...).

Lors de la participation de vos enfants à l'Animation estivale, nous vous remercions :

- D'équiper vos enfants d'une tenue adéquate pour la pratique de l'activité, d'un sac permettant de ranger leurs affaires personnelles, d'une gourde ou d'une bouteille d'eau individuelle.
- De tenir compte des consignes spécifiques qui seront affichées, et notamment du non accès aux espaces de pratiques pour les accompagnateurs.
- De se rendre sur le lieu de l'activité seulement après l'avoir réservée sur le site.

En fonction des nouvelles annonces gouvernementales, la pratique de certains ateliers sera susceptible d'évoluer et de nouvelles activités pourront être proposées.

**Consultez régulièrement les mises à jour sur le site**  
**[animestivale.metz.fr](http://animestivale.metz.fr)**



Coup d'envoi de l'Animation estivale dès le début des vacances, du **7 juillet au 13 août** ! Tous les jeunes Messins, âgés de 5 à 16 ans, auront le plaisir de retrouver une programmation riche en activités culturelles, sportives et socio-éducatives à découvrir en toute sérénité, grâce à une édition à nouveau repensée et adaptée aux normes sanitaires en vigueur.

La Ville de Metz, les associations, institutions, clubs et bénévoles ont eu à cœur de maintenir un programme d'activités variées et de qualité, à pratiquer au sein d'espaces permettant le respect des consignes de sécurité.



Parmi les multiples animations proposées, les jeunes profiteront des beaux jours avec un vaste choix

d'activités sportives à pratiquer en plein air notamment : athlétisme, aviron, kayak, voile, VTT, golf, pêche, accrobranche, tir-à-l'arc, équitation, motocross, pétanque, découverte de la nature et de la biodiversité.

Les activités culturelles seront également très présentes : arts-plastiques, théâtre, musique, sculpture, multimédias, yoga, danse, radio, vidéo ...



©Club d'Échecs Metz Fischer

Vous retrouverez toutes ces activités dans ce livret. Elles seront peut-être amenées à être complétées si les mesures gouvernementales évoluent, certains sports n'étant pas encore autorisés au moment où nous publions (mises à jour à consulter sur [animestivale.metz.fr](http://animestivale.metz.fr)).

# Modalités ...



## J'inscris mon enfant à l'Animation estivale

### La carte gratuite à domicile, en quelques clics

Pour cette nouvelle édition, il sera à nouveau possible de s'inscrire **via internet, sans passer en mairie de quartier**. Une formule rapide, simple et ne demandant pas de déplacement ! Seuls les parents responsables de l'enfant peuvent effectuer la demande en ligne.

- 1. Je complète le dossier de demande d'inscription** sur le site **animestivale.metz.fr** et je joins les pièces sollicitées (*en les photographiant par exemple*) :
  - une pièce d'identité du parent (*livret de famille, carte d'identité*)
  - un justificatif de domicile messin (*facture gaz, électricité...*)
  - une autorisation écrite du responsable légal si l'enfant est hébergé à Metz par un parent (*formulaire type à télécharger sur le site*)
- 2. La mairie de Metz valide mon inscription**, m'envoie par mail la carte Animation estivale et le lien pour télécharger le livret.
- 3. J'imprime la carte** et la complète avec les mentions utiles. Je signe et colle la photo de mon enfant.

Inscriptions à l'Animation estivale jusqu'au **13 août 2021**



## Je réserve les activités sur le site internet - à privilégier

Toutes les activités, ainsi que les dernières mises à jour, sont à retrouver de manière détaillée sur le **site animestivale.metz.fr**. Lors de la délivrance de la carte Animation estivale, un **identifiant et un mot de passe** sont remis à chaque participant, permettant de réserver ses activités.

Dans le contexte de la crise sanitaire, le nombre de places disponibles étant limité, il est essentiel de réserver uniquement les activités auxquelles votre enfant va participer.

Réservation à partir du **20 juin sur animestivale.metz.fr**

**1** Je m'inscris sur [animestivale.metz.fr](http://animestivale.metz.fr)

**2** J'imprime ma carte une fois mon inscription validée

**3** Avec mon code, je réserve mes activités sur [animestivale.metz.fr](http://animestivale.metz.fr)

## Je ne dispose pas d'un accès à internet

Sur rendez-vous uniquement, la délivrance de la carte Animation estivale est possible dans l'ensemble des mairies de quartier. Les réservations d'activités se font quant à elles à l'Hôtel de Ville ou en mairies de quartier de Borny, Bellecroix et Metz-Nord La Patrotte exclusivement, indépendamment du lieu de domicile.

### Important:

- Une seule personne est admise à se présenter au rendez-vous, sans enfant.
- Les inscriptions sont faites par les parents ou le membre de la famille qui héberge l'enfant à Metz.
- Ceux-ci devront être munis
  - d'une pièce d'identité du parent (*livret de famille, carte d'identité*),
  - d'un justificatif de domicile messin (*facture gaz, électricité...*),
  - d'une autorisation écrite du responsable légal si l'enfant est hébergé à Metz par un parent (*formulaire type à télécharger sur le site*).

**Réservation des activités à partir du 21 juin**

**Inscription possible jusqu'au 13 août**

**Prise de rendez-vous obligatoire :**

- par téléphone : **03 87 55 83 18**
- ou sur la **plateforme dédiée : metz.fr**  
(Mes démarches / rendez-vous en ligne)

**Hôtel de Ville** - 1 place d'Armes - Jacques-François Blondel

**Sablon** - 4-6 rue des Roberts

**La Patrotte/Metz-Nord** - 76 avenue de Thionville

**Plantières-Queuleu** - 1 rue du Roi Albert

**Bellecroix** - 2 rue des Charentes - 13 rue de Toulouse

**Borny-Grigy** - 4 boulevard de Provence

**Devant-les-Ponts** - 15 chemin sous les Vignes

**La Grange-aux-Bois** - 5 rue du Cuvion, centre commercial de l'horloge

**Magny** - 14 rue Jean d'Apremont



# Accessibilité des activités aux

## Réussir et développer l'accueil de vos enfants et adolescents en situation de handicap

La plupart des animations sont accessibles à tous les jeunes. De nombreuses activités sont adaptées aux enfants et adolescents en situation de handicap grâce à la mobilisation des associations partenaires. L'un des obstacles majeurs rencontrés dans le cadre de l'accès aux loisirs des enfants et adolescents concerne l'adéquation des lieux d'accueil et la présence de personnel encadrant, d'autant plus en cette période particulière.

Nous vous invitons à prendre contact avec les différentes associations pour vous assurer des bonnes conditions d'accueil de votre enfant, en fonction des particularités de sa situation, ainsi que des places disponibles.

### Fiche de liaison (ci-contre)

(téléchargeable sur [animestivale.metz.fr](http://animestivale.metz.fr))

Si vous souhaitez inscrire votre enfant à une activité proposée dans le cadre de l'Animation estivale et accessible à tous, remplissez le tableau et transmettez-le à l'association concernée (*voir contacts associations p.23*), fin que votre enfant soit accueilli dans les meilleures conditions possibles.



# jeunes en situation de handicap



## FICHE DE LIAISON

Prénom	Nom		Âge		
.....	.....		.....		
<b>Coordonnées des parents :</b>	..... ..... .....				
<b>Activité choisie :</b>	.....				
<b>Handicap de l'enfant</b> (entourez le pictogramme correspondant)	 Handicap moteur	 Handicap auditif	 Handicap mental	 Handicap visuel	 A préciser : .....
<b>Votre enfant :</b>	<b>OUI</b>	<b>Aide ponctuelle</b>	<b>NON</b>	<b>Remarques</b>	
<b>S'habille tout(e) seul(e)</b>					
<b>Maîtrise des gestes fins (laçage, boutonnage...)</b>					
<b>Va aux toilettes sans incitation</b>					
<b>Est autonome aux toilettes</b>					
<b>Est propre le jour</b>					
<b>Se déplace seul</b>					
<b>A recours à un fauteuil roulant (manuel, électrique) une canne ou autre (à préciser)</b>					
<b>Rencontre des difficultés lors de la communication</b>					

Conformément à la loi n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, relative à l'informatique aux fichiers et aux libertés, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification des informations vous concernant en adressant un courrier au service Jeunesse, Education populaire et Vie étudiante, 144 avenue de Thionville - Metz

# Zoom sur de nouvelles activités

Les enfants plongeront dans l'**univers des robots et du codage** avec La Passerelle. Les ados s'exprimeront à travers le **rap** ; ils écriront et enregistreront leurs compositions avec Kultur'a'vibes.

La pratique du **ukulélé**, de la **mandoline** et de la **danse classique** notamment, seront à découvrir à l'École de Musique Agréée à Rayonnement Intercommunal.

À Bliiida, place au **street art** entre autres, avec des graffs à réaliser sur de petites maisons en carton.

Quant aux aventuriers, ils se lanceront dans une **course d'orientation** et partiront à la recherche de balises dissimulées dans un parc, munis d'une carte ou d'une boussole, accompagnés par Metz sports d'orientation.



©Happy Dayz Photographie, Bliiida



©Kultur'a'Vibes



©Metz Sports d'Orientation

## La carte Animation estivale c'est aussi :

### ACCÈS GRATUIT À LA PISCINE

Sur présentation de sa carte Animation estivale, les baignades seront à nouveau possibles aux piscines du Luxembourg du **7 au 16 juillet**, Belletanche et Lothaire durant toute l'Animation estivale entre **14h30 et 17h**, à condition de savoir nager. Les plus petits, âgés de 5 à 9 ans, devront être accompagnés d'un adulte (*un adulte accompagné de deux enfants maximum - entrée payante pour l'accompagnateur*).

### LES TRANSPORTS À TARIF RÉDUIT

Le réseau **LE MET'** propose des **tarifs réduits**, sous la forme d'un **titre Été Jeunes** qui pourra être chargé sur une carte sans contact SimpliCitéS. La carte sera offerte\* aux jeunes, sur présentation de la carte de l'Animation Estivale Été 2021 valide (*carte où figure la photo*) et sous réserve de charger au minimum 10 voyages (*tarif réduit, 6,40€*). Les agents commerciaux de l'Espace Mobilité - Place de la République - Metz, se tiennent à la disposition des jeunes voyageurs pour plus d'informations.

Renseignements : **0 800 00 29 38** (service et appel gratuits) - lemet.fr

(\*Le coût de création de la première carte est offert.)

### LA PATINOIRE EN ACCÈS LIBRE TOUT L'ÉTÉ

La patinoire Ice Arena permettra de se dépenser tout en profitant de quelques degrés de moins, **tous les après-midis du lundi au dimanche** (*sous conditions*), et ce **jusqu'au 31 août**. Munis de leur carte Animation estivale, les jeunes patineurs accèderont librement à la patinoire, accompagnés obligatoirement d'un adulte (*entrée payante pour l'accompagnateur*).



# Toutes les activités en détail



**ACTIVITÉS CULTURELLES  
ET DE SENSIBILISATION  
À LA NATURE  
P.10 À 16**

**ACTIVITÉS SPORTIVES  
P.17 À 22**

Activités susceptibles de modifications.  
Retrouvez toutes les dernières mises à jour sur  
[animestivale.metz.fr](http://animestivale.metz.fr)

# Activités culturelles et de sensibilisation à la nature

Semaine 1 (3j) : du 7 au 9 juillet | Semaine 2 (4j) : du 12 au 16 juillet | Semaine 3 (5j) : du 19 au 23 juillet

Semaine 4 (5j) : du 26 juillet au 30 juillet | Semaine 5 (5j) : du 2 au 6 août | Semaine 6 (5j) : du 9 au 13 août

DISCIPLINE	ORGANISATEUR	SEMAINES					PLACES PAR SEANCE	LIEU	HORAIRES	ÂGES	ACCESS.*	DUREE
		1	2	3	4	5						
<b>Art contemporain</b> Visite et ateliers artistiques (atelier du mardi au vendredi)	FRAC Lorraine			3	4		6	FRAC Lorraine 1bis rue des Trinitaires	10h-12h	9-12 ans	   	hebdo.
									14h-16h	12-16 ans		
<b>Arts plastiques</b> Mon bestiaire fantastique	ACS AGORA et Bibliothèques-Médiathèques					5	10	L'Agora 4 rue Théodore de Gargan	10h-12h	5-8 ans	 	hebdo.
<b>Arts plastiques</b> Fabrication d'un tableau en papier rétroéclairé	Assolatelier			4		6	10	École Saint Eucaire 1 rue de la Grève	14h-18h	8-11 ans	 	hebdo.
					5					11-13 ans		
<b>Arts plastiques</b> Construction en carton et graffiti	Bliiida					5	10	Bliiida 7 Avenue de Blida	10h-12h	8-16 ans	  	hebdo.
									14h-16h			
<b>Arts plastiques</b> Architecture 3D	Bouche à Oreille	2					6	Local Bouche à Oreille 1A rue du Béarn	10h-12h	8-11 ans	 	hebdo.
									14h-16h			
<b>Arts plastiques</b> Personnalisation d'un tote bag	Bouche à Oreille	2					6	Local Bouche à Oreille 1A rue du Béarn	10h-12h	6-12 ans		hebdo.
									14h-16h			
<b>Arts plastiques</b> Les portraits d'Arcimboldo (excepté les mardis)	Centre Pompidou-Metz	2		4			8	Centre Pompidou-Metz 1 parvis des Droits de l'Homme	10h-12h	8-10 ans		hebdo.
				3						5-7 ans		
<b>Arts plastiques</b> Aquarelle	Les Études	1	2				8	CRI-BIJ 1 rue du Coëtlosquet (2 <sup>e</sup> étage)	10h-12h	7-12 ans		hebdo.
<b>Arts plastiques</b> Jeux et activités créatives	Les Études	1	2				8	CRI-BIJ 1 rue du Coëtlosquet (2 <sup>e</sup> étage)	14h-16h	7-12 ans		hebdo.
<b>Arts plastiques</b> Bijoux : croquis et création	Maison de la Culture et des Loisirs		2				4	MCL 36 rue Saint Marcel	14h-16h	13-16 ans	 	hebdo.
<b>Arts plastiques</b> Collage sur toile	Maison de la Culture et des Loisirs		2				8	MCL 36 rue Saint Marcel	10h-12h	5-8 ans	 	hebdo.



# Activités culturelles et de sensibilisation à la nature

Semaine 1 (3j) : du 7 au 9 juillet | Semaine 2 (4j) : du 12 au 16 juillet | Semaine 3 (5j) : du 19 au 23 juillet

Semaine 4 (5j) : du 26 juillet au 30 juillet | Semaine 5 (5j) : du 2 au 6 août | Semaine 6 (5j) : du 9 au 13 août

DISCIPLINE	ORGANISATEUR	SEMAINES					PLACES PAR SEANCE	LIEU	HORAIRES	ÂGES	ACCESS.*	DUREE
		1	2	3	4	5						
Arts plastiques Mosaïque	Maison de la Culture et des Loisirs				4		4	MCL 36 rue Saint Marcel	14h-16h	12-16 ans		hebdo.
Arts plastiques Papier mâché	Maison de la Culture et des Loisirs		2		4		8	MCL 36 rue Saint Marcel	14h-16h	8-12 ans		hebdo.
Arts plastiques Peinture et dessin	Maison de la Culture et des Loisirs			3			8	MCL 36 rue Saint Marcel	14h-16h	6-10 ans		hebdo.
Arts plastiques Sculpture et modelage	Maison de la Culture et des Loisirs				4		8	MCL 36 rue Saint Marcel	10h-12h	7-11 ans		hebdo.
Arts plastiques Mon Royaume pour un cheval	Musée de la Cour d'Or Metz Métropole	1					5	Musée de la Cour d'Or 2 rue du Haut Poirier	10h-12h	7-12 ans		séance
Arts plastiques Peinture point par point	Musée de la Cour d'Or Metz Métropole	1					5	Musée de la Cour d'Or 2 rue du Haut Poirier	14h-16h	8-12 ans		séance
Arts plastiques Sens dessus dessous	Musée de la Cour d'Or Metz Métropole		2				5	Musée de la Cour d'Or 2 rue du Haut Poirier	10h-12h	9-14 ans		séance
Arts plastiques Les paysages en peinture	Musée de la Cour d'Or Metz Métropole		2				5	Musée de la Cour d'Or 2 rue du Haut Poirier	14h-16h	8-12 ans		séance
Arts plastiques Monstres masqués	Musée de la Cour d'Or Metz Métropole			3			5	Musée de la Cour d'Or 2 rue du Haut Poirier	10h-12h	7-12 ans		séance
Arts plastiques Bijoux mérovingiens	Musée de la Cour d'Or Metz Métropole			3			5	Musée de la Cour d'Or 2 rue du Haut Poirier	14h-16h	9-14 ans		séance
Arts plastiques A l'abordage	Musée de la Cour d'Or Metz Métropole				4		5	Musée de la Cour d'Or 2 rue du Haut Poirier	10h-12h	7-9 ans		séance
Arts plastiques Maquette médiévale	Musée de la Cour d'Or Metz Métropole				4		5	Musée de la Cour d'Or 2 rue du Haut Poirier	14h-16h	9-12 ans		séance
Arts plastiques Céramique	Musée de la Cour d'Or Metz Métropole					5	5	Musée de la Cour d'Or 2 rue du Haut Poirier	10h-12h	7-12 ans		séance
Arts plastiques A la découverte des héros	Musée de la Cour d'Or Metz Métropole					5	5	Musée de la Cour d'Or 2 rue du Haut Poirier	14h-16h	7-12 ans		séance
Arts plastiques Verre et lumière	Musée de la Cour d'Or Metz Métropole					6	5	Musée de la Cour d'Or 2 rue du Haut Poirier	10h-12h	8-12 ans		séance
Arts plastiques Sculpture	Musée de la Cour d'Or Metz Métropole					6	5	Musée de la Cour d'Or 2 rue du Haut Poirier	14h-16h	10-14 ans		séance



Dessin 8-12 ans ©MCL



©Assolatelier

# Activités culturelles et de sensibilisation à la nature

Semaine 1 (3j) : du 7 au 9 juillet | Semaine 2 (4j) : du 12 au 16 juillet | Semaine 3 (5j) : du 19 au 23 juillet

Semaine 4 (5j) : du 26 juillet au 30 juillet | Semaine 5 (5j) : du 2 au 6 août | Semaine 6 (5j) : du 9 au 13 août

DISCIPLINE	ORGANISATEUR	SEMAINES					PLACES PAR SEANCE	LIEU	HORAIRES	ÂGES	ACCESS.*	DUREE
		1	2	3	4	5						
<b>Arts plastiques</b> Création d'un tee-shirt 3D	Tata		2	3			8	Espace Corchade 37 rue du Saulnois (salle de réunion)	14h-16h	6-16 ans		hebd.
<b>Arts plastiques</b> Sculpture en 3D	Tata				4	5	8	Espace Corchade 37 rue du Saulnois (salle d'arts plastiques)	10h-12h	6-16 ans		hebd.
<b>Bande dessinée</b>	Bliiida				4		6	Bliiida 7 Avenue de Blida	14h-16h 16h-18h	10-14 ans		hebd.
<b>Bande dessinée</b>	Pushing				4	5	8	Espace Corchade 37 rue du Saulnois (salle de réunion) Centre socioculturel du Bon Pasteur (salle 20) 10 rue du Bon Pasteur	10h-12h	7-14 ans		hebd.
<b>Batterie</b>	École de Musique Agréée à Rayonnement Intercommunal				4		12	École de Musique 38/48 rue Saint Bernard	10h-12h	10-16 ans		hebd.
<b>Chorale</b>	École de Musique Agréée à Rayonnement Intercommunal	1					15	École de Musique 38/48 rue Saint Bernard	10h-12h	11-16 ans		hebd.
<b>Conte, musique et théâtre</b>	Maison de la Culture et des Loisirs	2					8	MCL 36 rue Saint Marcel	14h-16h	5-8 ans		hebd.
<b>Contes et manipulation d'objets</b> (seulement lundi, mardi et mercredi en semaine 5)	Passages				5		9	Espace Corchade 37 rue du Saulnois (salle de spectacle)	10h-12h 14h-16h 14h-16h	5-7 ans 8-11 ans 5-7 ans		hebd.
<b>Dessin</b> Manga et feutres	Les Études	1	2				8	CRI-BIJ 1 rue du Coëtlosquet (2 <sup>e</sup> étage)	16h-18h	8-14 ans		hebd.
<b>Danse africaine</b>	Nan Bara		3				10	Gymnase Malraux 199 avenue André Malraux Gymnase 2 rue de la Baronète (salle de danse)	16h-18h	10-16 ans		hebd.
<b>Danse afro-fusion</b>	Nan Bara				5		10	Gymnase 2 rue de la Baronète (salle de danse)	14h-16h	10-16 ans		hebd.



# Activités culturelles et de sensibilisation à la nature

Semaine 1 (3j) : du 7 au 9 juillet | Semaine 2 (4j) : du 12 au 16 juillet | Semaine 3 (5j) : du 19 au 23 juillet

Semaine 4 (5j) : du 26 juillet au 30 juillet | Semaine 5 (5j) : du 2 au 6 août | Semaine 6 (5j) : du 9 au 13 août

DISCIPLINE	ORGANISATEUR	SEMAINES					PLACES PAR SEANCE	LIEU	HORAIRES	ÂGES	ACCESS.*	DUREE	
		1	2	3	4	5							6
Danse classique	École de Musique Agréée à Rayonnement Intercommunal	1					12	École de Musique 38/48 rue Saint Bernard	14h-16h	6-12 ans	 	hebdo.	
		2							10h-12h				
Danse et manipulation d'objets	Théâtre Hall	1	2	3			12	Les Arènes 5 avenue Louis le Débonnaire (salle babygym)	10h-12h	5-12 ans	 	hebdo.	
									14h-16h				
Danse hip-hop	Collectif Art					5	10 12	Les Arènes 5 avenue Louis le Débonnaire (salle de danse)	10h-12h	7-11 ans		hebdo.	
						6			14h-16h				
Danse hip-hop	Pushing	1					8	Centre socioculturel du Bon Pasteur (salle 20) 10 rue du Bon Pasteur Espace Corchade 37 rue du Saulnois (salle de spectacle)	14h-16h	8-14 ans		hebdo.	
				3									
Danse orientale	MJC de Metz Quatre Bornes			3			12	MJC de Metz Quatre Bornes Rue Etienne Gantrel	14h-16h	6-10 ans		hebdo.	
				4					10h-12h				
Danse orientale urbaine	Nan Bara	1		3			10	Gymnase 2 rue de la Baronète (salle de danse)	10h-11h30	5-9 ans		hebdo.	
			2							10-16 ans			
Éducation aux médias Mash-up vidéo (Les mercredis, jeudis et vendredis)	La Passerelle	1		4	5		6	Espace BornyBuzz Vidéo 2C boulevard de Guyenne	10h-12h	12-16 ans	 	hebdo.	
Éducation aux médias Fake news et complots	La Passerelle				5		8	Espace BornyBuzz Numérique 1D rue du Béarn	10h-12h	14-16 ans		hebdo.	
Éducation aux médias Journalisme MOJO	La Passerelle					6	6	Espace BornyBuzz Vidéo 2C boulevard de Guyenne	14h-17h	8-12 ans	 	hebdo.	
E-sport	La Passerelle		3				6	Espace BornyBuzz Vidéo 2C boulevard de Guyenne	10h-12h	10-12 ans		hebdo.	
					5	6		Bornybuzz Numérique 1D rue du Béarn	13h30-15h30	14-16 ans			
									16h-18h	12-14 ans			
Environnement et nature Vivre une aventure 100% nature (Lundi et mardi en semaine 2)	Association des Guides et Scouts d'Europe	1	2				12	RDV au local du Club Saint-Simon-et-Saint-Jude 9 rue Rochambeau	14h-18h	8-12 ans		hebdo.	
Environnement et nature Sensibilisation à la biodiversité	Bliiida			3			8	Bliiida 7 Avenue de Blida	14h-16h	6-10 ans		hebdo.	
									16h-18h	10-14 ans			
Environnement et nature Club nature	CPN « Les Coquelicots »	1	2	3	4	5	6	2 x 12	Espace Naturel Pédagogique et Convivial Rue des Pins	10h-12h	5-16 ans		hebdo.
Environnement et nature Club rigol'eau	CPN « Les Coquelicots »	1	2	3	4	5	6	12	RDV dans la cour du Cloître des Récollets 1 rue des Récollets	14h-16h	5-16 ans		hebdo.

# Activités culturelles et de sensibilisation à la nature

Semaine 1 (3j) : du 7 au 9 juillet | Semaine 2 (4j) : du 12 au 16 juillet | Semaine 3 (5j) : du 19 au 23 juillet

Semaine 4 (5j) : du 26 juillet au 30 juillet | Semaine 5 (5j) : du 2 au 6 août | Semaine 6 (5j) : du 9 au 13 août

DISCIPLINE	ORGANISATEUR	SEMAINES					PLACES PAR SEANCE	LIEU	HORAIRES	ÂGES	ACCESS.*	DUREE	
		1	2	3	4	5							6
Environnement et nature Deviens trappeur	Éclaireuses et Éclaireurs de France				4		12	Parc de la Cheneau 10 rue du Général Lapasset	10h-12h	8-12 ans		hebdo.	
									14h-16h				
						5				10h-12h			8-11 ans
										14h-16h			11-16 ans
Environnement et nature Découverte de la nature	MJC de Metz Quatre Bornes	1					10	MJC de Metz Quatre Bornes Rue Etienne Gantrel	10h-12h	8-12 ans		hebdo.	
Expression artistique et orale Philo-art	Pushing		2				8	Le Royal 2 rue Gambetta	10h-12h	7-10 ans		hebdo.	
Géocaching	Ligue de l'Enseignement - FOL 57					6	7	L'Agora 4 rue Théodore de Gargan	14h-17h	13-16 ans		hebdo.	
Guitare sèche	École de Musique Agréée à Rayonnement Intercommunal	1					8	École de Musique 38/48 rue Saint Bernard	10h-12h	7-16 ans		hebdo.	
			2						14h-16h				
Illustrations sur t-shirt et calligraphie	Cultures 21				4		4	École de Musique 38/48 rue Saint Bernard	10h-12h	10-16 ans		hebdo.	
									14h-16h				
Jeux de société Stratégie, Aventure et Dextérité	MJC Metz-Sud	1	2	3	4		8	MJC Metz-Sud 87 rue du XXe Corps Americain	10h-12h	6-12 ans		hebdo.	
									14h-16h				
Jeux et jouets Fabrication de jeux en carton	Éclaireuses et Éclaireurs de France - Ludothèque « Le Coffre à Jouets »			3	4	5	6	8	Centre socioculturel du Bon Pasteur (3 <sup>e</sup> étage) 10 rue du Bon Pasteur	10h-12h	5-12 ans		hebdo.
Jeux et jouets Fabrication de jeux en bois	Éclaireuses et Éclaireurs de France - Ludothèque « Le Coffre à Jouets »			3	4	5	6	8	Centre socioculturel du Bon Pasteur (3 <sup>e</sup> étage) 10 rue du Bon Pasteur	14h-16h	8-12 ans		hebdo.
Mandoline	École de Musique Agréée à Rayonnement Intercommunal			3			8	École de Musique 38/48 rue Saint Bernard	11h-12h	7-12 ans		hebdo.	
Marionnettes Création et manipulation	Théâtre Hall		2	3	4		12	Centre socioculturel du Bon Pasteur (salle 115) 10 rue du Bon Pasteur	10h-12h	5-12 ans		hebdo.	
									14h-16h				



©MCL Yoga



©CPN Les Coquelicots



© Lauriane Kieffer,  
Musée de La Cour d'Or – Metz Métropole

# Activités culturelles et de sensibilisation à la nature

Semaine 1 (3j) : du 7 au 9 juillet | Semaine 2 (4j) : du 12 au 16 juillet | Semaine 3 (5j) : du 19 au 23 juillet

Semaine 4 (5j) : du 26 juillet au 30 juillet | Semaine 5 (5j) : du 2 au 6 août | Semaine 6 (5j) : du 9 au 13 août

DISCIPLINE	ORGANISATEUR	SEMAINES					PLACES PAR SEANCE	LIEU	HORAIRES	ÂGES	ACCESS.*	DUREE	
		1	2	3	4	5							6
<b>Mécanique</b> Découverte du bricolage sur vélo	Metz à Vélo		2	3	4		5	Maison du Vélo 3 avenue Leclerc de Hauteclocque	10h-12h	8-12 ans		hebd.	
<b>Mime corporel</b>	Maison de la Culture et des Loisirs				4		10	MCL 36 rue Saint Marcel	14h-16h	6-7 ans		hebd.	
<b>Musique</b> Atelier découverte pour les petits	École de Musique Agréée à Rayonnement Intercommunal		2				12	École de Musique 38/48 rue Saint Bernard	14h-16h	6-8 ans		hebd.	
<b>Musique Pop Rock</b>	École de Musique Agréée à Rayonnement Intercommunal			3			14	École de Musique 38/48 rue Saint Bernard	10h-12h	8-14 ans		hebd.	
<b>Musiques urbaines</b> Percussions corporelles, beat box...	École de Musique Agréée à Rayonnement Intercommunal	1					12	École de Musique 38/48 rue Saint Bernard	14h-16h	8-12 ans		hebd.	
		2							10h-12h				
<b>Musique</b> Rap (paroles et chanson)	Kultur'a'Vibes		2	3			5	Espace Corchade 37 rue du Saulnois (salle d'arts plastiques)	14h-16h	12-16 ans		hebd.	
									16h-18h				
<b>Musique Assistée par Ordinateur</b>	Kultur'a'Vibes					5	6	5	L'Agora 4 rue Théodore de Gargan (salle de spectacle)	14h-16h	12-16 ans		hebd.
<b>Musique électronique</b> Electro-couleurs	Maison de la Culture et des Loisirs			3			6	MCL 36 rue Saint Marcel	10h-12h	8-12 ans		hebd.	
<b>Musique</b> Slam	Maison de la Culture et des Loisirs			3			4	MCL 36 rue Saint Marcel	14h-16h	11-16 ans		hebd.	
<b>Musique</b> Atelier découverte pour les petits	MJC de Metz Quatre Bornes		2				10	MJC de Metz Quatre Bornes Rue Etienne Gantrel	10h-12h	6-9 ans		hebd.	
									14h-16h				
<b>Musique</b> Découverte des rythmes brésiliens	Passages					6	8	Espace Corchade 37 rue du Saulnois (salle de réunion)	14h-16h	9-12 ans		hebd.	
									16h-18h	13-16 ans			
<b>Numérique</b> Fabrication d'un jeu électronique	Ligue de l'Enseignement - FOL 57	1					10	L'Agora 4 rue Théodore de Gargan	14h-16h	8-12 ans		séance	
									16h-18h				
<b>Percussions et jeux</b>	Nan Bara			3			10	Gymnase Malraux 199 avenue André Malraux Gymnase - 2 rue de la Baronète (salle de danse)	10h-12h	5-9 ans		hebd.	
					4								
<b>Photographie</b> Atelier photo	ACS AGORA		2				10	L'Agora 4 rue Théodore de Gargan	10h-12h	13-16 ans		hebd.	
<b>Radio</b> Production d'une émission (atelier sur 4 jours)	Association Carrefour		2	3			10	Association Carrefour 6 rue Marchant	14h-16h	12-16 ans		hebd.	
<b>Radio</b> Web radio	Ligue de l'Enseignement - FOL 57		2				12	L'Agora 4 rue Théodore de Gargan	14h-16h	13-16 ans		hebd.	
						6			10h-12h				

# Activités culturelles et de sensibilisation à la nature

Semaine 1 (3j) : du 7 au 9 juillet | Semaine 2 (4j) : du 12 au 16 juillet | Semaine 3 (5j) : du 19 au 23 juillet

Semaine 4 (5j) : du 26 juillet au 30 juillet | Semaine 5 (5j) : du 2 au 6 août | Semaine 6 (5j) : du 9 au 13 août

DISCIPLINE	ORGANISATEUR	SEMAINES						PLACES PAR SEANCE	LIEU	HORAIRES	ÂGES	ACCESS.*	DUREE
		1	2	3	4	5	6						
<b>Robotique</b> We love robots (mardi/mercredi/jeudi)	La Passerelle			3				8	Espace BornyBuzz Numérique 1D rue du Béarn	10h-12h	5-8 ans	 	hebd.
<b>Slam</b>	Pushing				4			8	Centre socioculturel du Bon Pasteur (salle 20) 10 rue du Bon Pasteur	14h-16h	9-14 ans		hebd.
						5	6		Centre socioculturel du Bon Pasteur (salle 4) 10 rue du Bon Pasteur				
<b>Théâtre</b>	Arkivi		2					8	L'Agora (salle de spectacle) 4 rue Théodore de Gargan	10h-12h	8-11 ans	 	hebd.
				3					Centre socioculturel du Bon Pasteur (salle 20) 10 rue du Bon Pasteur		12-16 ans		
<b>Théâtre</b> Approche du jeu théâtral	Maison de la Culture et des Loisirs		2					10	MCL 36 rue Saint Marcel	10h-12h	9-12 ans	  	hebd.
<b>Théâtre</b> Initiation au théâtre	Maison de la Culture et des Loisirs			3				10	MCL 36 rue Saint Marcel	14h-16h	13-16 ans	   	hebd.
<b>Théâtre d'improvisation</b>	MJC de Metz Quatre Bornes		2					10	MJC de Metz Quatre Bornes Rue Etienne Gantrel	10h-12h	6-10 ans	   	hebd.
				3				12			10-16 ans		
<b>Ukulélé</b>	École de Musique Agréée à Rayonnement Intercommunal			3				8	École de Musique 38/48 rue Saint Bernard	10h-11h	5-8 ans	   	hebd.
<b>Vélo</b> Pratique du véloc : Estiv'élo	Metz à Vélo		2	3	4			8	Piste de sécurité routière du Bon Pasteur 10 rue du Bon Pasteur	14h-16h	8-12 ans		hebd.
<b>Vidéo</b> Jeux vidéo et impression 3D	La Passerelle		2					8	Espace BornyBuzz Numérique 1D rue du Béarn	14h-18h	10-13 ans	   	hebd.
				3							13-16 ans		
<b>Vidéo</b> Jeux vidéo et pixel art	La Passerelle	1						8	Espace BornyBuzz Numérique 1D rue du Béarn	14h-16h	8-12 ans	   	hebd.
<b>Vidéo</b> Jeux vidéo et sérigraphie	La Passerelle				4			8	Espace BornyBuzz Numérique 1D rue du Béarn	14h-18h	12-16 ans	   	hebd.
<b>Vidéo</b> Court-métrage	Maison de la Culture et des Loisirs				4			6	MCL 36 rue Saint Marcel	10h-12h	13-16 ans	 	hebd.
<b>Yoga</b> Matins créatifs	Maison de la Culture et des Loisirs			3				8	MCL 36 rue Saint Marcel	10h-12h	5-7 ans	 	hebd.
<b>Yoga</b>	Planet Aventure Organisation				4			8	Les Arènes 5 avenue Louis Le Débonnaire (Espace zen)	16h-17h30	12-16 ans		hebd.
<b>Zumba kids / Zumba</b>	Nan Bara	1		3				10	Gymnase 2 rue de la Baronète (salle de danse)	14h-15h30	5-9 ans		hebd.
			2								10-16 ans		

\* L'icologie présentée étant non exhaustive, nous vous invitons à prendre contact avec les différentes structures pour vous assurer des bonnes conditions d'accueil de votre enfant.

# Activités sportives

Semaine 1 (3j) : du 7 au 9 juillet | Semaine 2 (4j) : du 12 au 16 juillet | Semaine 3 (5j) : du 19 au 23 juillet

Semaine 4 (5j) : du 26 juillet au 30 juillet | Semaine 5 (5j) : du 2 au 6 août | Semaine 6 (5j) : du 9 au 13 août

DISCIPLINE	ORGANISATEUR	SEMAINES					PLACES PAR SEANCE	LIEU	HORAIRES	ÂGES	ACCESS.*	DUREE	
		1	2	3	4	5							6
<b>Accrobranche</b> (les participants doivent mesurer plus de 1,20 m)	Planet Aventure Organisation						8	Quai des régates Plan d'eau de Metz (à côté du club d'aviron)	10h-11h30	9-16 ans		séance	
		1	2	3	4	5			11h30-13h				
									14h-15h30				
									15h30-17h				
<b>Aïkido</b>	Aïkido La Grange-aux-Bois			3			15	Gymnase 2 rue de la Baronète (salle arts martiaux)	14h-16h	5-7 ans		hebdo.	
					4					8-16 ans			
<b>Athlétisme</b>	Athlétisme Metz Métropole	1	2	3	4	5	2 x 12	L'Anneau Halle d'athlétisme de Metz 93 rue du Général Metman	10h-12h	6-14 ans		hebdo.	
<b>Aviron</b>	Société des Régates Messines		2	3	4	5	20	Quai des Régates (Plan d'eau)	10h-12h	11-16 ans		hebdo.	
									16h-18h				
<b>Badminton</b>	Metz Badminton	1	2	3	4	5	20	Gymnase de Valtières 10 bis rue des Carrières	10h-12h	7-11 ans		hebdo.	
									14h-16h	11-16 ans			
<b>Baseball</b>	Baseball Softball Cricket Club de Metz	1	2	3			20	Complexe sportif des Hauts de Blémonts Rue du Général Metman	10h-12h	6-12 ans		hebdo.	
		1							14h-16h	11-16 ans			
<b>Basketball</b>	ASPTT Metz - Section Basket			3	4	5	6	20	ASPTT Metz 1 rue des Hauts Peupliers	14h-16h	5-10 ans		hebdo.
								15		11-16 ans			
<b>Basketball</b>	Metz Basket Club	1	2	3	4		20	COSEC Arsenal rue des Remparts	10h-12h	6-8 ans		hebdo.	
		1		3					14h-16h	12-16 ans			
			2		4				14h-16h	9-12 ans			
<b>Billard</b>	Amicale de Billard de Magny	1	2	3	4	5	6	4	Centre socioculturel de Magny 44 rue des Prêles	10h-12h	9-16 ans		hebdo.



# Activités sportives

Semaine 1 (3j) : du 7 au 9 juillet | Semaine 2 (4j) : du 12 au 16 juillet | Semaine 3 (5j) : du 19 au 23 juillet

Semaine 4 (5j) : du 26 juillet au 30 juillet | Semaine 5 (5j) : du 2 au 6 août | Semaine 6 (5j) : du 9 au 13 août

DISCIPLINE	ORGANISATEUR	SEMAINES						PLACES PAR SEANCE	LIEU	HORAIRES	ÂGES	ACCESS.*	DUREE
		1	2	3	4	5	6						
<b>Boxe anglaise « aménagée »</b> Préparation technique à la boxe éducative	Boxing Club de Metz	1	2	3	4	5		20	Gymnase Luxembourg Rue de la Piscine	10h-12h	8-16 ans		hebdo.
<b>Biathlon</b> Tir à l'arc/Course à pied, et Tir à l'arc/VTT (matériel fourni)	Ville de Metz École des Sports		2					6	RDV Gymnase d'Hannoncelles 18 rue d'Hannoncelles	14h-17h	12-16 ans		hebdo.
<b>Course d'orientation</b> (uniquement lundi, mardi ou mercredi en sem 4)	Metz Sports d'Orientation	1			4			12	RDV au bout de la rue de Pettre au Parc du Pas du Loup	10h-12h	7-10 ans		séance
								15		14h-16h	11-16 ans		
<b>Échecs</b>	Club d'Échecs Metz Fischer		2		4	5		12	Centre socioculturel 90 rue de Vallières	10h-12h	6-16 ans	 	hebdo.
										14h-16h			
<b>Échecs</b>	École française d'échecs de Metz		2		4	5		12	Annexe du centre culturel 40 rue des Trois Evêchés	14h-16h	7-13 ans		hebdo.
										16h-18h			
<b>Équitation Contact animalier et découverte</b> (séance de 2 ou 3 jours)	Les Cavaliers de la Chenevière	1	2	3	4	5	6	14	1 Chemin de Thury La Maxe	10h-12h	6-16 ans	   	hebdo.
										14h-16h			
<b>Équitation Contact animalier et découverte</b>	Club Sportif et Artistique de Garnison de Metz			3	4			8	Quartier Moutardier Route de Jouy, Moulins-lès-Metz (en face du supermarché CORA)	10h-12h	12-16 ans		hebdo.
<b>Escrime Fleuret</b>	Société d'Escrime de Metz	1		3	4	5		12	Salle d'armes Complexe sportif Belletanche	10h-12h	7-11 ans		hebdo.
			2				5-7 ans						
		1		3						14h-16h	12-16 ans		
			2				7-11 ans						



# Activités sportives

Semaine 1 (3j) : du 7 au 9 juillet | Semaine 2 (4j) : du 12 au 16 juillet | Semaine 3 (5j) : du 19 au 23 juillet

Semaine 4 (5j) : du 26 juillet au 30 juillet | Semaine 5 (5j) : du 2 au 6 août | Semaine 6 (5j) : du 9 au 13 août

DISCIPLINE	ORGANISATEUR	SEMAINES						PLACES PAR SEANCE	LIEU	HORAIRES	ÂGES	ACCESS.*	DUREE
		1	2	3	4	5	6						
<b>Escrime</b> Sabre laser	Société d'Escrime de Metz				4	5		10	Salle d'armes Complexe sportif Belletanche	14h-16h	14-16 ans		hebdo.
<b>Football</b>	APM Metz Football Club				4	5	6	20	Stade Emile Weinberg 71 rue Lothaire	14h-16h 16h-18h	6-9 ans 10-13 ans		hebdo.
<b>Football</b>	CO Metz Bellecroix		2	3	4			15	Stade Rue du Corps Expéditionnaire Français	14h-16h 16h-18h	6-9 ans 10-13 ans		hebdo.
<b>Futsal</b>	AS Metz Grange- aux-Bois		2	3				20	Gymnase 2 rue de la Baronète	14h-16h 16h-18h 16h-18h	8-11 ans 5-7 ans 12-16 ans		hebdo.
<b>Golf</b>	Association Sportive du Gardengolf	1	2	3	4	5	6	6	Gardengolf Metz Technopôle 3 rue Félix Savart	10h-12h	10-16 ans		hebdo.
<b>Gymnastique</b>	Metz Gym		2	3	4	5	6	4 x 12	Les Arènes 5 avenue Louis le Débonnaire	10h-12h 14h-16h	6-10 ans 10-16 ans		hebdo.
<b>Handball</b>	Metz Handball	1	2					3 x 10	Gymnase Maltraux 199 avenue André Maltraux	10h-12h 14h-16h	5-12 ans 9-16 ans		hebdo.
<b>Handball</b>	Metz Magny Handball			3	4	5		2 x 12	COSEC Magny 7 rue du Bourdon	10h-12h 14h-16h	7-9 ans 10-12 ans		hebdo.
<b>Hockey sur glace</b>	Metz Hockey Club	1	2	3	4		5 6	20	Patinoire - Complexe sportif Saint Symphorien	14h-16h 10h-12h	5-12 ans		hebdo.



# Activités sportives

Semaine 1 (3j) : du 7 au 9 juillet | Semaine 2 (4j) : du 12 au 16 juillet | Semaine 3 (5j) : du 19 au 23 juillet

Semaine 4 (5j) : du 26 juillet au 30 juillet | Semaine 5 (5j) : du 2 au 6 août | Semaine 6 (5j) : du 9 au 13 août

DISCIPLINE	ORGANISATEUR	SEMAINES					PLACES PAR SEANCE	LIEU	HORAIRES	ÂGES	ACCESS.*	DUREE	
		1	2	3	4	5							
Judo	ASPTT Metz -Section Judo	1	2	3	4		3 x 10	Dojo de l'ASPTT Metz 1 rue des Hauts Peupliers	14h-16h	5-16 ans	  	hebdo.	
Judo	Metz Judo Jujitsu			3	4	5	6	12	Les Arènes 5 avenue Louis le Débonnaire (salle arts martiaux 1)	10h-12h	6-14 ans	  	hebdo.
Karaté ludique « aménagé »	Association Metz-Lorraine-Japon	2	3				14	Centre socioculturel 90 rue de Vallières	16h-18h	10-16 ans	 	hebdo.	
Kayak	Kayak Club de Metz	1	2	3	4	5	6	16	Promenade Hildegarde (Plan d'eau)	10h-12h	9-16 ans	  	hebdo.
										16h-18h			
Moto-cross (à la journée + repas tiré du sac)	Moselle Moto Club				4	5	6	12	Buttes de Rozérieulles	9h-16h	6-12 ans		hebdo.
Patinage artistique	Sport de Glace de Metz	2	3	4	5	6	3 x 10	Patinoire - Complexe sportif Saint Symphorien	14h-16h	5-10 ans	 	hebdo.	
Pêche	Fédération de Moselle pour la Pêche	2	3	4	5		8	Moulin de Metz Magny 4 rue du Moulin	10h-12h	8-16 ans		hebdo.	
									14h-16h				
Pétanque	La Ronde Pétanque					5	6	10	2 avenue Henri II Le Ban-Saint-Martin	10h-12h	7-9 ans	  	hebdo.
										14h-16h	10-12 ans		
										16h-18h	13-16 ans		
Piscine activités aquatiques encadrées (Les enfants doivent savoir nager)	Ville de Metz Piscine Belletanche	2	3	4	5	6	2 x 10	Piscine de Belletanche Rue de Belletanche	10h-11h30	10-16 ans	 	hebdo.	
Piscine en accès libre (Les enfants de 5 à 9 ans doivent être accompagnés par un majeur, qui devra payer son entrée)	Ville de Metz Piscines	1	2	3	4	5	6	-	Piscine Belletanche Rue Belletanche	14h30-17h	5-16 ans		séance
		1	2	3	4	5	6		Piscine Lothaire Rue Lothaire				
		1	2						Piscine du Luxembourg Rue de la Piscine				



# Activités sportives

Semaine 1 (3j) : du 7 au 9 juillet | Semaine 2 (4j) : du 12 au 16 juillet | Semaine 3 (5j) : du 19 au 23 juillet  
 Semaine 4 (5j) : du 26 juillet au 30 juillet | Semaine 5 (5j) : du 2 au 6 août | Semaine 6 (5j) : du 9 au 13 août

DISCIPLINE	ORGANISATEUR	SEMAINES						PLACES PAR SEANCE	LIEU	HORAIRES	ÂGES	ACCESS.*	DUREE
		1	2	3	4	5	6						
<b>Renforcement musculaire</b>	Ville de Metz École des Sports		2		4			8	Gymnase de Vallières 10 bis rue des Carrières (salle de boxe)	14h-16h	11-16 ans		hebdo.
<b>Roller - pour débutants</b>	Imagine...	1	2	3				10	Skate Park A côté du complexe Saint Symphorien	14h-16h	8-16 ans		hebdo.
<b>Roller - pour initiés</b>										16h-18h			
<b>Rugby sans contact</b>	Rugby Club de Metz Moselle					5	6	2 x 12	Stade de rugby Rue de la Grange-aux-Bois (anciennement rue de Mercy)	10h-12h	5-14 ans		hebdo.
<b>Sports collectifs innovants</b>	Ville de Metz École des Sports				4	5		8	Gymnase de la Patrotte 5 rue Théodore de Gargan	14h-16h	9-12 ans		hebdo.
<b>Sports de raquette</b>	La Courte Échelle	2	3	4				8	Gymnase Bellecroix Avenue de Lyon	14h-16h	8-10 ans		hebdo.
										16h-18h	11-14 ans		
<b>Sports de pleine nature VTT et randonnée</b>	Ville de Metz École des Sports	1						6	RDV Gymnase d'Hannoncelles 18 rue d'Hannoncelles	14h-16h	9-11 ans		hebdo.
				3					RDV Gymnase Maltraux 199 avenue André Maltraux	10h-12h	6-8 ans		
<b>Taekwondo</b>	Taekwondo Spirit Metz						6	2 x 10	Les Arènes 5 avenue Louis le Débonnaire (salle arts martiaux 2)	10h-11h	6-9 ans		hebdo.
									11h-12h	10-13 ans			
<b>Tennis</b>	ASC Metz Tennis			3	4	5	6	10	Tennis Cheminot Rue de l'Horticulture	14h-16h	5-10 ans		hebdo.
								10			11-16 ans		
<b>Tennis</b>	ASPTT Metz - Section Tennis	2	3	4				12	ASPTT Metz 1 rue des Hauts Peupliers	14h-15h30	7-13 ans		hebdo.
<b>Tennis</b>	Fête le Mur Metz	2						10	Centre socioculturel du Bon Pasteur (cours de tennis) 10 rue du Bon Pasteur	10h-12h	6-8 ans		hebdo.
				3							8-10 ans		
<b>Tennis de table</b>	AS Metz Grange- aux-Bois			3	4			12	Gymnase de l'école élémentaire Pilâtre de Rozier 17 rue du Patural Barbet	14h-16h	8-11 ans		hebdo.
				3						16h-18h	5-7 ans		
					4					16h-18h	12-16 ans		



# Activités sportives

Semaine 1 (3j) : du 7 au 9 juillet | Semaine 2 (4j) : du 12 au 16 juillet | Semaine 3 (5j) : du 19 au 23 juillet

Semaine 4 (5j) : du 26 juillet au 30 juillet | Semaine 5 (5j) : du 2 au 6 août | Semaine 6 (5j) : du 9 au 13 août

DISCIPLINE	ORGANISATEUR	SEMAINES						PLACES PAR SEANCE	LIEU	HORAIRES	ÂGES	ACCESS.*	DUREE
		1	2	3	4	5	6						
Tennis de table	Metz Tennis de Table							12	Complexe sportif Saint Symphorien (salle du tennis de table)	10h-12h	5-7 ans	 	hebdo.
			2	3	4	5		2 x 12		10h-12h	8-16 ans		
								3 x 12		14h-16h			
Tir à l'arc	ASC Metz - Les Archers du Saint Quentin	1	2	3	4	5	6	10	Tennis Cheminot Rue de l'Horticulture	10h-12h	9-16 ans		hebdo.
Triathlon ou disciplines enchaînées (venir avec vélo + casque obligatoirement)	Metz Triathlon	1		3				16	RDV devant les accroches vélo, à droite de l'entrée de la piscine 44 rue Lothaire	10h-12h	8-11 ans		hebdo.
			2		4						12-16 ans		
Voile	Cercle de Yachting à Voile de Moselle	1	2	3	4	5	6	4 x 7	Base nautique d'Olgy 10 rue de la Moselle, à Arcargy	9h-12h	7-16 ans		hebdo.
										14h-17h			
Voiture radio-commandée (uniquement les samedis)	Auto Modèle Le Graouilly			3	4	5		8	Espace Corchade 37 rue du Saulnois (salle de spectacle)	9h-10h	9-14 ans		séance
										10h-11h			
										11h-12h			
Volley-ball	AS Pouilly-Metz Volley		2	3	4	5	6	20	Gymnase Luxembourg Rue de la Piscine	14h-16h	7-16 ans	 	hebdo.

# Activités DUO

DISCIPLINES	ORGANISATEURS	SEMAINES						PLACES PAR SEANCE	LIEU	HORAIRES	ÂGES	ACCESS.*	DUREE
		1	2	3	4	5	6						
Bijoux : croquis et création et Aviron	Maison de la Culture et des Loisirs et Société des Régates Messines		2					4	RDV initial : MCL 36 rue Saint Marcel / \ La journée se finit au club d'aviron : Quai des Régates (Plan d'eau)	14h-16h ET 16h-18h	13-16 ans		hebdo.
Slam et Aviron	Maison de la Culture et des Loisirs et Société des Régates Messines			3				4	RDV initial : MCL 36 rue Saint Marcel / \ La journée se finit au club d'aviron : Quai des Régates (Plan d'eau)	14h-16h ET 16h-18h	11-16 ans		hebdo.
Mosaïque et Aviron	Maison de la Culture et des Loisirs et Société des Régates Messines				4			4	RDV initial : MCL 36 rue Saint Marcel / \ La journée se finit au club d'aviron : Quai des Régates (Plan d'eau)	14h-16h ET 16h-18h	12-16 ans		hebdo.

L'icologie présentée étant non exhaustive, nous vous invitons à prendre contact avec les différentes structures pour vous assurer des bonnes conditions d'accueil de votre enfant.

# Infos pratiques



# Infos pratiques

## CERTIFICAT MÉDICAL

Pour la pratique de certaines disciplines sportives, en vertu des textes en vigueur, un certificat médical de non contre-indication, délivré par un médecin, sera exigé (voir les activités concernées sur le site internet).

Ce certificat sera présenté au moment où les enfants se rendent à l'activité. Un modèle de certificat médical multi activités est téléchargeable sur le site internet. L'accès à l'activité pourra être refusé aux enfants ne présentant pas le certificat médical.

## TEST NAUTIQUE

La pratique des activités comme le kayak, l'aviron, la voile (...), conformément à la réglementation en vigueur, est subordonnée à la fourniture d'un test relatif à la pratique des activités nautiques. Ce test peut être réalisé sur le lieu de l'activité (à voir avant le début de l'activité avec le club concerné) ou en piscine.

Du 28 juin au 6 août, des séances seront proposées sur rendez-vous du lundi au vendredi, de 9h à 10h, à la piscine Belletanche. Prise de rendez-vous auprès de la piscine de Belletanche sur le site piscines-metz.fr. ou par téléphone via Allo Mairie au 0 800 891 891 (service et appel gratuits).

(Carte Animation estivale et port du bonnet obligatoires - shorts interdits – prévoir 1€ pour le casier – télécharger le formulaire sur le site internet).

## OUVERTURE ET CLÔTURE DES RÉSERVATIONS

Les réservations sur le site seront ouvertes à partir du dimanche 20 juin à 9h, pour les activités de la 1<sup>re</sup> semaine (du 7 au 9 juillet). Ainsi, chaque dimanche à 9h, une nouvelle semaine sera accessible à la réservation et les inscriptions seront closes pour la semaine à venir (ex : dimanche 11 juillet, fin des inscriptions pour les activités de la semaine du 12 au 16 juillet). Les inscriptions sont donc toujours actives pour deux semaines consécutives.

Tant que les inscriptions ne sont pas terminées, les parents ont la possibilité de modifier leurs choix. Ils peuvent ensuite s'inscrire directement auprès des associations pour la semaine en cours si des places sont encore disponibles ou en cas de désistements.

## DÉSISTEMENTS

Certaines activités étant très prisées, il est demandé aux participants de bien vouloir honorer leurs inscriptions ou, le cas échéant, de supprimer leurs réservations.

La place sera ainsi libérée au profit d'un autre participant.

En cas d'usage abusif du site pour des réservations non honorées, la Ville se réserve le droit de bloquer le code d'accès.

## QUI PEUT PARTICIPER ?

L'Animation estivale est accessible à tous les enfants messins âgés de 5 ans révolus à 16 ans, ainsi qu'aux enfants hébergés pour les vacances chez un membre de leur famille résidant à Metz.

# Règlement

Au travers du dispositif de l'Animation estivale, la Ville de Metz souhaite proposer un été attractif à l'ensemble des enfants et adolescents tout en favorisant la découverte de nouvelles pratiques.

Les ateliers proposés sont organisés par les associations, clubs sportifs et établissements publics qui en assurent le bon déroulement, l'encadrement, et le contenu pédagogique. Les enfants qui participent aux activités sont dès lors soumis au respect des règlements en vigueur pour chacune des disciplines, mais également, dans un double souci de convivialité et de sécurité, au présent règlement.

**La Ville de Metz et les associations remercient les parents de bien vouloir signer et respecter rigoureusement le règlement de l'Animation estivale et d'en partager l'esprit.**

## ARTICLE 1

### RESPECT DES RÉSERVATIONS

**L'inscription est un engagement pris par le participant.** Les parents s'engagent à honorer leurs réservations. Les participants qui souhaitent finalement renoncer à prendre part à un atelier s'engagent à supprimer leur réservation en ligne afin de libérer une place au bénéfice d'un autre enfant.

## ARTICLE 2

### RESPECT DES HORAIRES

**Les participants s'engagent à respecter les horaires indiqués lors de leur inscription.** En cas de retard non préalablement excusé, l'animateur pourra refuser l'accès à la séance à l'enfant et/ou accepter un autre enfant qui se sera présenté directement sur les lieux de l'activité sans avoir pu initialement s'inscrire, faute de places disponibles.

Un enfant qui ne se présenterait pas au démarrage d'une activité hebdomadaire, sans en avertir préalablement la structure organisatrice, **perd le bénéfice de son inscription** et peut être remplacé par un autre enfant toute la semaine.

Les enfants sont sous la responsabilité des animateurs jusqu'au terme indiqué de la séance. Aussi, **les enfants, seuls, ne peuvent en aucun**

**cas quitter la séance avant l'horaire initialement prévu.** Toutefois, les parents ont la possibilité, à titre tout à fait exceptionnel, de récupérer leur enfant avant le terme de la séance, à la condition d'avoir préalablement complété une décharge de sortie qu'il remettra à l'animateur.

## ARTICLE 3

### RESPONSABILITÉ DES PARENTS

**Le parent/l'accompagnant devra s'assurer de la présence d'un animateur avant de laisser son enfant sur le lieu de l'activité.**

Pendant toute la durée de la séance d'activité, les enfants sont encadrés par les animateurs, intervenants ou entraîneurs de la structure d'accueil. **Ils ne sont plus sous la responsabilité des organisateurs dès lors que la séance est terminée**, pendant le trajet entre deux activités ou sur le temps du repas (sauf activités prévues à la journée).

Les parents qui ne pourraient récupérer leur enfant à l'heure indiquée, pour des raisons tout à fait exceptionnelles, en informent le plus promptement possible l'animateur afin qu'il puisse organiser une prise en charge de l'enfant au-delà de l'horaire initialement prévu jusqu'à la venue des parents. Dans le cas contraire, l'animateur ne saurait être tenu responsable de la surveillance de l'enfant dans l'attente des parents. En cas de retard régulier des parents, l'enfant pourra être exclu de l'activité.

Les parents attestent, par la signature du présent règlement, que leur enfant est couvert par une **garantie d'assurance en responsabilité civile adéquate.**

## ARTICLE 4

### OBLIGATIONS DU PARTICIPANT

**Lors de l'inscription, le parent attestera (case à cocher) que son enfant ne présente pas de contre-indication médicale à la pratique d'activités sportives de loisirs.**

**L'animateur se réserve le droit de refuser la participation d'un enfant ayant une contre-indication médicale.**

**Les jeunes participants à l'Animation estivale doivent présenter la carte au démarrage de chaque activité.** Ils doivent également être

en possession de la carte pendant la durée de l'activité car y figurent notamment les préconisations médicales, ainsi que le numéro de la personne à contacter en cas d'urgence.

Il en va de même pour la présentation du **certificat médical qui doit obligatoirement être produit au démarrage des activités pour lesquelles il est sollicité.**

Par ailleurs, un **test relatif à la pratique des activités nautiques** doit être réalisé pour des activités comme le kayak, l'aviron, la voile conformément à la réglementation en vigueur. Ce test pourra être réalisé en piscine ou proposé sur le site d'activité selon les cas (*voir informations pratiques sur le site internet*).

S'agissant des activités encadrées à la piscine de Belletanche, un test de natation sera effectué à chaque début de semaine pour vérifier si les jeunes savent nager. Si tel n'est pas le cas, ils ne pourront poursuivre l'activité. Enfin, les enfants doivent porter une tenue adéquate à l'activité pratiquée, au risque de se voir refuser l'accès de celle-ci dans certains cas particuliers.

Ils s'engagent à adopter un comportement respectueux envers les encadrants et les autres enfants.

## ARTICLE 5

### DISPOSITIONS PARTICULIÈRES

Dans un souci de qualité d'accueil et de pratique, les parents s'engagent à transmettre à l'encadrant toute information qu'ils jugeront utile afin d'aménager au mieux la prise en charge du participant au regard de l'activité visée.

## ARTICLE 6

### DROIT À L'IMAGE

Lors de l'inscription de l'enfant, les parents décideront de l'autorisation ou du refus, de photographier ou filmer leur enfant dans le cadre d'un atelier. En cas de consentement, l'organisateur de l'activité ainsi que la Ville de Metz pourront utiliser les images, à titre gratuit et à seule fin d'illustrer les articles relatifs au dispositif de l'Animation estivale. Conformément à la loi, le libre accès aux données photographiques qui concernent leur(s) enfant(s) est garanti. Les parents pourront à tout moment vérifier l'usage qui en

est fait et disposer du droit de retrait de cette photographie s'ils le jugent utile.

## ARTICLE 7

### CNIL

Le service Jeunesse, éducation populaire et vie étudiante a mis en œuvre un site internet [animestivale.metz.fr](http://animestivale.metz.fr) avec un téléservice destiné à gérer plus facilement les demandes d'inscriptions à l'Animation estivale.

Les informations enregistrées sont réservées à l'usage des services de la Ville de Metz et des partenaires de ce dispositif.

La durée de conservation des données est de 1 an.

Conformément à la loi n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, toute personne peut obtenir communication et, le cas échéant, rectification ou suppression des informations la concernant, en s'adressant à :

#### Hôtel de Ville de Metz

À l'attention du Délégué à la protection des données

Administration Générale  
1 place d'Armes - J.F. Blondel  
57036 METZ Cedex 1

**Allo Mairie 0 800 891 891**

(service et appel gratuits)

## ARTICLE 8

### LITIGE

En cas de non-respect du présent règlement, l'association ou le club organisateur de l'activité se réserve la possibilité de demander à la Ville de Metz la désinscription du participant concerné du dispositif de l'Animation estivale. Il n'aura dès lors plus accès à son compte et se verra retirer la possibilité de s'inscrire aux activités. Il perdra en outre le bénéfice de ses inscriptions déjà effectuées.

Pour toute question relative à l'organisation générale de l'Animation estivale, mais également toute information portant sur l'organisation des ateliers, ainsi que toute difficulté éventuelle de communication avec les encadrants, **les parents sont invités à prendre l'attache du service Jeunesse, éducation populaire et vie étudiante en le contactant au 03 87 55 56 13.**

# Coordonnées des associations

Aïkido La Grange-aux-Bois	06 71 54 09 04	Fête le Mur Metz	06 26 57 49 59
Amicale de Billard de Magny	06 87 30 99 14	FRAC Lorraine	03 87 74 55 00
APM Metz Football Club	06 18 19 81 16	Imagine...	06 58 14 52 17
Arkivi	06 81 33 39 56	Kayak Club de Metz	06 60 29 32 33
AS Metz Grange-aux-Bois	07 88 32 72 01	Kultur'a'Vibes	07 86 49 92 23
ASC Metz - Les Archers du St Quentin	06 81 71 69 95	La Courte Echelle	06 26 57 49 59
ASC Metz - Section Tennis	06 35 77 55 26	La Passerelle	03 55 00 13 55
ASPTT Metz - Section Basket	03 87 66 17 82	La Ronde Pétanque	06 22 17 24 97
ASPTT Metz - Section Judo	06 13 69 10 94	Les Cavaliers de la Chenevière	06 73 90 93 97
ASPTT Metz - Section Tennis	03 87 66 88 66	Les Études	06 67 00 61 43
Association Carrefour	03 87 75 07 26	Ligue de l'Enseignement - FOL 57	03 87 66 24 30
Association Culturelle et Sociale AGORA	03 87 55 83 00	Maison de la Culture et des Loisirs	03 87 32 53 24
Association des Guides et Scouts d'Europe	06 43 77 91 91	Metz à Vélo	03 55 80 92 91
Association Metz-Lorraine-Japon	06 07 73 72 44	Metz Badminton	06 28 33 05 16
Association Sportive du Gardengolf	03 87 78 71 04	Metz Basket Club	06 98 28 52 64
Association Sportive Pouilly Metz Volley Ball	06 84 63 74 03	Metz Gym	06 86 66 59 50
Assolatelier	06 82 60 59 39	Metz Handball	03 87 66 37 05
Athlétisme Metz Métropole	06 63 21 95 17	Metz Hockey Club	06 60 93 13 06
Auto Modèle Le Graouilly	06 79 54 01 13	Metz Judo Jujitsu	06 52 84 96 02
Baseball Softball Cricket Club de Metz	06 41 69 86 91	Metz Magny Handball	06 11 17 65 62
Bliiida	03 87 61 60 70	Metz Sports d'Orientation	06 83 18 71 24
Bouche à Oreille	06 62 03 61 73	Metz Tennis de Table	03 87 66 59 95
Boxing Club de Metz	06 03 19 18 60	Metz Triathlon	06 33 84 52 59
Centre Pompidou-Metz	03 87 15 39 39	MJC de Metz Quatre Bornes	07 81 79 24 52
Cercle de Yachting à Voile - Moselle	06 08 21 97 63	MJC Metz-Sud	03 87 62 71 70
Club d'Echecs Metz Fischer	06 71 00 93 54	Moselle Moto Club	06 87 49 47 75
Club Sportif et Artistique de Garnison de Metz - Equitation	06 23 24 11 42	Musée de la Cour d'Or Metz Métropole	03 87 20 13 25
CO Metz-Bellecroix	07 84 91 32 72	Nan Bara	06 86 02 14 25
Collectif Art	06 24 88 15 20	Passages	07 49 78 15 24
Compagnie Théâtr'Hall	06 44 84 50 88	Planet Aventure Organisation	06 11 76 45 12
CPN « Les Coquelicots »	06 16 27 26 07	Pushing	06 10 96 87 98
Cultures 21	03 87 32 56 25	Rugby Club de Metz	06 63 86 32 12
Ecole de Musique Agréée à Rayonnement Intercommunal	03 87 66 94 93	Société des Régates Messines	06 68 13 30 01
Ecole Française d'Echecs de Metz	06 20 78 79 14	Société d'Escrime de Metz	03 87 56 16 52
EEDF - Ludothèque « Le Coffre à Jouets »	03 87 21 03 99	Sport de Glace de Metz	07 82 57 06 46
Fédération de Moselle pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique	03 87 62 50 08	Taekwondo Spirit Metz	06 98 29 77 55
		Tata	06 78 47 03 57
		Ville de Metz - Ecole des Sports	06 46 44 75 46
		Ville de Metz - Piscines	Allo Mairie 0 800 891 891

Liste des associations non exhaustive susceptible de modifications

# CONSTELLATIONS

FESTIVAL INTERNATIONAL  
D'ARTS NUMÉRIQUES

DE METZ



01.07 → 04.09  
2021

PARCOURS ARTISTIQUES  
MAPPINGS VIDÉOS  
ŒUVRES IMMERSIVES

CONSTELLATIONS-METZ.FR

